

Naše gospodarstvo.

**VLADINI DOHODKI IN IZDATKI
TEKOM MINOLEGA POSLOV-
NEGA LETA 1903. POMNO-
ŽENE POKOJNINE.**

Izdatno znižanje dohodkov iz uvozne
carine. — Inače je vse
ugodno.

ŠTATISTIČNA IZVEŠTJA.

Washington, 1. julija. Tajnik državnega zaklada je kongresu predložil primerjalni račun med predvidenimi in dejanskimi dohodki in izdatki naše vlade tekom minolega poslovnega leta. Dejanski preostanek je le za tri četrt milijona manjši, kakor so se ga izračunali proračun za minolo leto. V proračunu pa ni bil vploštet izdelek za posest panamskega ozemlja in oni za svetovno razstavo v St. Louisu v znesku \$4,600,000. Proračun temelji na takratnih zakonih, ktere so pa kasneje valed reciprocitetne pogodbe z Kubo preinačile. Tajnik državnega zaklada pripomni, da bi dejanski preostanek za več milijonov preseagal preostanek označen v proračunu, ako bi ne prišlo do imenovane pogodbe z Kubo, ktereja je provzročila, da so se dohodki znižali za osem milijonov dolarjev.

Dohodki:
Carina \$262,068,483
davki 232,435,695
razni 46,682,965

Izdatki:
Za civilne in razne name-
ne \$132,229,913
voja 115,337,786
mornarica 102,757,073
Indijanci 10,437,196
pokojnine 142,558,335

V izdatkih za civilne in razne name-
ne je vpoštetih tudi \$54,000,000 za
panamski prekop in svetovno razstavo
v St. Louisu. Mo. Gotovega denarja v
blagajni \$166,965,872.

Izdatki za pokojnine so se povišali
za \$4,133,000.

Pridelek zlata v Alaski.

Vancouver, B. C., 2. julija. Iz Dawson City, Klondike, se poroča, da so letos do 30. junija pridelali za 150 tisoč dolarjev zlata več, nego v istem času minolega leta. Letos so do današnjega dne pridelali za \$13,000,000 zlata.

Novi tajnik vojne mornarice.

Washington, 2. julija. Novi tajnik naše vojne mornarice, Paul Morton, je večerj položil uradni prisego.

Proti severnemu tečaju.

Halifax, N. S., 1. junija. Kapitan Bernier, kteri bode po naročilu kanadske vlade, skušal priti do severnega tečaja, odpušuje tekom prihodnjih dveh tednov proti severu. Parnik "Gauss" sedaj popravljajo v Quebecu in pride v kratkem v Halifax. Nato odpluje krog južne Amerike v Vancouver in na to do ustja reke McKensie. Od tu dalje skušal bo kapitan priti do severnega tečaja.

Za 4. juli.

Albany, N. Y., 1. julija. Državni zdravstveni uradniki naznanjajo sedaj po vsej državi, da postane človek ranjen od takozvanih velikih nabojev besnen ali stekel. Ta bolezen se pa prepreči, ako se rana izmije z antiseptikom. Vsi uradniki so dobili nalog naročiti pri vladi imenovano zdravilo.

Dowie v Zionu.

Chicago, Ill., 1. julija. John Alexander Dowie, ali drugi sv. Elija, dospel je večerj s posebnim vlakom v Zion City. Prorok je odšel v mesto med burnimi "hosana"-klici. Na tabernakli in na vseh hišah so vžigale modro-zlate zastave z križem v sredi. Blizu Elija Avenue, so verniki porok v počast postavili velik slavolok. Pred kolodvorom pričakovala je Elija njegova najkrajša žena okrašena z dragimi cvetkami. Z godbo in slavnostno procesijo povedli so apostoli in učenci svojega proroka v tabernakelj, kjer so mu uradoma čestitali k srečnemu povratku.

Tracyjev naslednik.

**MULAT LASKER V PATERSONU.
N. J., JE UMORIL NECEGA
TRGOVCA. REVOLVER
IN KLOROFORM.**

Pri dvajsetletnem roparju so našli
tudi garoto. — Roparja so
srečno vjeli.

PO UZORU TRACYJA.

Paterson, N. J., 1. julija. Večerj zjutraj je neki mulat iz Newarka streljal na trgovca Maks Wollenberga, št. 302 Main St. Trgovca je umrl uro kasneje v bolnici. Med tem, ko je morilec, imenovan Edward Lasker bežal po mestnih ulicah, je rnil še necega moža. Lasker je prišel v prodajalnico imenovanega trgovca ob 9. uri zjutraj in je zahteval ročni kovček. Vendar je pa odšel in izjavil, da se vrne, kar je tudi storil. Potem je pripovedoval Wollenbergu, kteri je bil sam v prodajalnici, da je član neke gledališke družbe, ktera je propadla, tako, da ne more dobiti zasluženega denarja. Na to je mulat vzel iz žepa velik revolver in kričal: "Jaz moram dobiti moj denar!" in "jaz sem ropar Tracy!" Wollenberg je bežal in za njim ropar na Main St., kjer se pa ni zmenil za trgovca, kteri ga je prišel zasledovati. Ko je trgovec zakričal: "Držite tatar!", se je mulat vstavil in vstrelil na Wollenberga, kteri je takoj padel. Na to je Lasker pomeril na druge ljudi, kateri so ga hoteli prijeti in je nadaljeval z svojim begom. Na Grand St. je skušal policaj Danderhoss lopova prijeti, toda slednji je trikrat nanj vstrelil in dalje bežal. Na potu je streljal na William Kesselja, in ga rnil na bradi. Na to je bežal dalje v gozd.

Meščani so o tem naznanili policiskemu glavnemu stanu od kjer so poslali za begunom štiri detektive. Ostali zasledovalci so gozd obkolili in o tem obvestili tudi oblasti v sosednjih krajih. Par sto mož se je vdeležilo zasledovanja. J eden je jezdil v Upper Preakness in tam je naznanil dogodek farmarjem, pri kterih je mulat dobil delo. Policija ga je zasledila v kuhinji pri jedi. Lasker je hotel vzeti iz žepa revolver, kar so mu pa preprečili. Na to so ga odvedli na policijski glavni stan. Pri njem so našli vojaški revolver, komad železne cevi, steklenico kloroforma in garoto iz vrvi. Mulat je star 22 let in je doma iz Newarka. Kasneje je policija zvedela, da je Lasker biavl v Patersonu, kjer je tudi svojo mater nevarno obstrlel.

Roosevelt ima jednega sovražnika manj.

Washington, 1. julija. Louis F. Payn iz New Yorka, kteri je živel že nad 20 let v neprestanem sovražstvu, z Rooseveltom, se je z Teddyjem poravnal. Čemu je to storil, ni znano, najbrže vsled bližajočih se volitev. Payn je bil večerj v Belej hiši, kjer ga je Roosevelt takoj sprejel in se nad jedno uro z njim posvetoval.

Tramp umoril žensko.

New Martinsville, W. Va., 2. julija. Neki postopač prišel je v hišo farmerja J. W. Fixa pri Willeyville, ko je bila njegova žena sama doma. Tu jej je ukazal, da mu mora dati najboljša jedila, kar jih ima v hiši. Ženska mu je dala mrzlo meso, kruh in surovo maslo, toda lopov je zahteval topla jedila. Radi tega ga je ženska hotela prepoditi. Nato je pa tramp vzel puško, ktera je visela na steni in ne srečno na mestu ustrelil. Morilec je ušel, toda farmerji so ga pričeli takoj iskati in ko ga najdejo, je linčanje neizogibno.

Sin zastrupil očeta.

Ogdensburg, N. Y., 1. julija. Ker sta na sumu, da sta zastrupila svojega soproga, Josip Kippa, so v minolej noči zaprli Carrie Kippovo in William Burrella. Ko je Kipp pred par meseci nasilne smrti umrl, so zaprli njegovega sina, 25letnega Levija. Takoj spočetka je bila policija mnenja, da je sin ravnal po naročilu družin. Večerj je Levi priznal, da je on sicer dal svojemu očetu strupa, toda to le radi tega, ker ga je silila njegova mati, ktera se je zaljubila v Burrella.

KAMIMURA IN SKRYDLOV.

Pomorska bitka med brodovji ruskega admirala Skrydlova in japonskega podadmirala Kamimuro.

**TUDI PRED PORT ARTHURJEM SE JE VNELA POMORSKA BITKA.
V PRVEJ BITKI DNE 23. JUNIJA SO JAPONCI IZGUBILI 4
TORPEDOVKE, DOČIM SO TUDI OSTALE NJIHOVE
LADIJE POŠKODOVANE.**

Tokio, 2. julija. Podadmiral Kamimura dospel je s svojim brodovjem v bližino ruskega vladivostskega brodovja, ktero je nemudoma napadlo japonsko eskadro. Bitka se je vršila pri otoku Tsu v vodu v Japonsko morje. — O izidu bitke Japonci ne poročajo iz česar sledi, da so poraženi.

Petrograd, 2. julija. Car Nikolaj je dobil od podkralja Aleksejeva naslednje poročilo:

"Kontreadmiral Viečov mi brzojavlja iz Port Arthura, da je v noči dne 23. junija poslal 8 torpedovk 7 milj daleč na prosto morje.

"Kmalu na to so se približale sovražne torpedovke, ktere so pa morale bežati. Pri tem napadu so bili poročnik Smirnov in dva mornarja ranjeni. Vse torpedovke so se zjutraj vrnile v luko.

je voda prinesla na kopno trupla jednega japonskega časnika in jednega mornarja."

Liao-Yang, 2. julija. Iz Port Arthura se poroča, da je rusko brodovje (11 ladij) dne 23. junija napadlo japonsko brodovje (18 ladij). Rusi so potopili 4 japonske torpedovke in poškodovali več japonskih vojni ladij.

Petrograd, 2. julija. Podadmiral Skrydlov brzojavlja, da se je vladivostsko brodovje srečno vrnilo v Vladivostok potem, ko je bombardiralo mesto Gensan.

Liao-Yang, 2. julija. Dne 26. junija zvečer je sotinja ruskih pešev izvabila dva polka Japoncev 15 milj daleč od Port Arthura v neko zasedo. Rusi so pustili Japoncem približati se do 400 jardov. Japonci so trikrat napadli in so se približali do 60 jardov,



JAPONSKI PODADMIRAL KAMIMURA.

"Ob 8. uri zjutraj odplule so iz luke naše vojne ladje "Novik", "Diana", "Askola", "Sevastopolj", "Poltava", "Carevič", "Pobjeda", "Peresvet", "Retvizan", "Bajan" in "Palada" iz luke in so se vsidrale pred luko.

"Med tem so manjša ladja iskale mine na istočne strani; našle so 10 min in jih uničile.

"Ob 2. uri popoldne odplule je brodovje z "Novikom" na čelu na prosto morje. Eskadra je krenila proti jugu, dočim so se ladje, ki so iskale mine, vrnile v Port Arthur. Dve japonski stražni ladji in oddelek torpedovk je bilo našemu gibanju prisotnih.

"20 milj daleč od obrežja smo vgleдали japonsko brodovje, ktero je plulo v divizijske formacije, ko smo dospeli bližje, smo spoznali, da so imeli Japonci na razpolago jedno oklopnico 2. reda in 4 oklopnice 1. reda, 4 oklopne križarke, 7 križark 2. reda, 5 križark 3. reda in 30 torpedovk.

"Ko so pripluli bližje, smo videli, kako so se Japonci pripravljali poslati divizijo križark in torpedovk med obrežje in naše brodovje in ker je bilo japonsko brodovje izdatno večje, nego naše, je Viečov sklenil vrtniti se v Port Arthur.

"Ob 7. uri zjutraj odplule je naše brodovje nazaj, toda Japonci se niso upali našim slediti.

toda vsakokrat so jih Rusi pregnali. Pri tem so Japonci izgubili 1600 mož. Liao-Yang, 2. julija. General Kuroptkin in general Kuroki igrata sedaj s svojimi četami pravi šah. Japonci vsled deževja nikamor ne morejo. — Rennenkampfov kozaki nadlegujejo neprestano Japonce in jih ne pustijo iti po dnevu niti po noči v miru. Ruske priprave za bitko so sedaj povsod gotove z ruskim brodovjem, kterega pa vsled oddaljenosti ni videl. Kapitan je tudi slisal grozno razstrelbo, ktera se je po njegovem mnenju pripetila na jednj japonskih ladij.

Kitajci javljajo, da so v Port Arthuru ostale le štiri ruske vojne ladje. Vse ostale so odplule na prosto morje.

Mukden, 1. julija. Dne 26. junija vršili so se pred Port Arthurjem vroči boji, v kterih so imeli Japonci kakor tudi Rusi izdatne izgube. V boju so Japonci prekorakali na rusko mino, ktero so Rusi takoj sprežili in tako usmrtili dve sotinji Japoncev.

Chefoo, 1. julija. Semkaj je dospelo več Rusov in Kitajcev iz Port Arthura. Oni poročajo, da je tekom zadnjih dni priletelo v mesto več japonskih granat, ne da bi napravile kako škodo.

Ruska eskadra je v najboljšem stanju, samo vojno ladjo "Sevastopolj" sedaj popravljajo. Sedaj so v Port Arthuru le štiri vojne ladje; vse ostale so prodrle japonsko blokado in neznano kam odplule. Južno od predgorja Liao Ti Shan obtičala je velika japonska ladja med skalovjem.

New Chwang, 1. julija. General Kuroptkin je sklenil, da se ne bode bojeval niti pri Che Kiao, niti pri Hai Chengu. Radi tega so se Rusi napotili zopet proti severu. Pri tem pa ne prestanto nadlegujejo Japonce.

Petrograd, 1. julija. Vojaški kritikar lista "Rus" trdi povsem odločno, da pred koncem deževne dobe ne pride do bitke. Japonci si zamorejo sedaj le še zagotoviti za nekaj časa posest polotoka Liao Tunga. Rusi se iz Kai Chowa ne bodo umaknili brez boja, kteri bode odločilen. Kuroptkin se umakne do Liao Yanga, kjer bode pričakoval konca deževja, na kar napade Japonce.

Japonci imajo sedaj na bojišču le 180,000 mož, toraj izdatno manje število nego Rusi.

Seoul, Koreja, 1. julija. Iz Gensana se poroča, da so Rusi pri bombardiranju na mesto Gensan napravili izdatno škodo. Ko so Rusi v prvi vstrelili so prebivalci že bežali v gorovje. Kam so po napadu Rusi odplili, ni znano.

New Chwang, 1. julija. Mornarji torpedovke "Poručik Burukov", katera je dospela semkaj dne 29. t. m. iz Port Arthura, poročajo, da so odplili iz Port Arthura po noči. Ko se je svital dan, približalo se je "Poručiku Bukurovu" več japonskih torpedovk, ktere je pa prignal in vozil dalje.

Kitajci zatrjujejo, da so Rusi usmrtili 2000 mongolskih vojakov, kteri so izžvali Ruse na boj.

Petrograd, 1. julija. Tukaj vlada veliko veselje, kajti iz bojišča prihajajo vedno ugodnejša poročila. Iz Mukdena se javlja, da je nekaj direktoriz Port Arthura poročila, da ni nijedna ruskih vojni ladij poškodovana. Nadalje se javlja, da so Japonci na kopnem pred Port Arthurjem izgubili 1000 mož. Iz Liao Yanga se brzojavlja, da je general Miščenko pregnal japonsko prednjo stražo iz Siu Yena in zasedel prelaz Daljin. Miščenko je tekom par dni vsaki dan provzročil Japoncem velike izgube ter jim odvzel tri topove in municijske vozove.

V južnem Mandžuru se je pričela deževna doba, tako, da se bliža konec vojaških operacij.

Konec haytske afere.

Paris, 2. julija. Haytska afera je, kolikor se tiče Francije, povoljno končana. Ministerstvo inostranih del je dobilo iz Port-au-Prince brzojavno obvestilo, da je predsednik Nord prosil za odpuščanje radi znanega napada na francoskega poslanika. Haytska vlada je obljubila, da bode kaznovala one vojake, ki so kamenovali francoskega poslanika in je zajedno izjavila, da se v bodoče kaj takega ne zgodi.

Minister inostranih del je danes naznanil ministrstvu svetu, da je haytski predsednik v javne avdienci sprejel francoskega in nemškega poslanika in ju prosil za oprostitev.

Kulturni boj.

Nantes, Francija, 2. julija. Večerj so zaprli samostan takozvanih premonstratenzarjev in kapucinov. Premonstratenzarji so se zabarikadirali, na kar je samostan obkolilo vojaštvo. Na lice mesta prihiteli so tudi gasilci, kteri v vse sobe samostana brizgali vodo in tako prisilili "menihe", da so se udali.

Istotako se je godilo tudi kapucinom.

Male novice.

— V Chicagu, Ill., se je gospa M. A. Robertmanova, soproga premožnega trgovca iz Madisona, Wis., zastrupila v Sherman House. Vzrok samomora so zakonski prepri.

— Severno od Hastingsa, Mich., je podrl eiklon tamošnjo Bowler School House. Dve osobi sta bili težko ranjeni.

— Pri Shelbyville, Ind., se je dvoletni sin McClureja izgubil v grmovju. Kasneje so našli dete, kako je sedelo v gnezdu kač "mokasinov". Dete se je igralo z kačami, kterih jedna se je ovila krog njegove ročice. Očetov pes, kteri je našel otroka, je kačo raztrgal, dočim so druge vžle.

Sedaj so cene dobrim parnikom,

kteri odplujejo vsak TOREK, SREDO in SOBOTO čez morje

\$17.00,

ali do LJUBLJANE

\$23.80,

v ZAGREB\$24.40
v KARLOVEC 24.00
na REKO 24.30

Kdor želi v Ameriko vzeti sorodnika ali znanca, se mu ponuja zelo ugodna prilika. Za Slovence iz Kranjske, Primorja, Dalmacije velja vožnja na Red Star Line iz Antwerpena do New Yorka

samo \$19.00.

Iz Ljubljane do New Yorka... \$27.45,
iz Zagreba do New Yorka... \$28.55,
iz Reke do New Yorka... \$28.50,
iz Karlovca do New Yorka... \$28.85.

TE CENE VELJAJO DO PREKLICA.

OPAZKA: Ker se cene skoraj sleherni dan menjajo, je umestno, da rojaki, ki žele potovati, kmalu naznanijo imena in dopolnje "aro" za parnik.

Francoska družba

je znižala ceno v LJUBLJANO in sicer velja

\$31.70,

na REKO\$32.00

Vojni listki so dobili pri:

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York,
1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

Dvojna žaloigra.

Elmira, N. Y., 1. julija. Ker poslovođa tukajšnjega urada Western Union Telegraph Co., Owen, že dva dni ni prišel v svojo pisarno, so njegovo stanovanje siloma odprli. Policija je našla v stanovanju trupla Owena in njegove soproge. Kraj trupla njegove soproge ležal je revolver. Owen je minoli torek kljub temu, da soproga ni bila zadovoljna, odšel na izlet. Najbrže ga je žena vstrelila, ko se je vrnil domov, na kar je tudi sama sebe usmrtila.

Česka osveta.

Chicago, Ill., 2. julija. Čeh Štefan Vaelavik je ustrelil svojo bivšo gospodinjno Ano Vaelavsko v njenem stanovanju. Na begu so ga ljudje zelo pretepli in ranili, predno ga je rešila policija iz rok razkaženih ljudi.

Pred par tedni je morilec pri umorjenem stanovan, toda ker je bil skoraj vedno pijan, ga je zapodila iz hiše. Sedaj je prišel nazaj in ko mu je ženska odprla vrata, jo je ustrelil. Po storjenem činu je morilec bežal, toda ljudje so ga kmalu vjeli in tako pretepli, da bi obležal mrtev, ako bi pravčasno ne prišla policija na lice mesta.

V Coloradu.

Telluride, Colo., 2. julija. Tukaj so zaprli rudnike "Smuggler Union", v kterih dela 200 delavcev. To se je zgodilo radi tega, ker vodstvu pomanjkuje delavcev. Ravnatelj družbe izjavlja, da se nemški delavci boje svojih unijskih tovarišev in nečejo delati.

Hitro obogateti.

Grški modrijan Thales je bil velik nasprotnik nesmisli, kako je mogoče hitro obogateti. Neki bogatin je izjavil, da vsi brezpametni ljudje govoro o tem vprašanju jednako. Thales je pa na to odgovoril, da dokaže, da je lože postati bogat, nego pa moder. Nato je pričel s trgovino, ktereja je posvetil ves svoj čas in energijo. Tekom jednega leta je pridobil verdenarja, nego njegovi tekmovalci tekom svojega življenja. "Imam jednega sodruga", dejal je modrijan, "in ta je — zdrav železce." Kdorkoli boče doseči v svojem življenju uspeha, mora imeti zdrav železce, in jedino sredstvo, ktero vzdržuje vsak železce v zdravju in kreposti, je Trinerjevo ameriško grenko vino. Ono napravi pravičen tek, pomnoži in očisti kri ter ojači živce. Ako hočete, da bode Vaša zdravje popolno, morate uživati zdravila iz čistega trtinega vina. V vseli lekarnah. Joseph Triner, 799 South Ashland Avenue, Chicago, Ill., Pilsen Station.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNICI:

Predsednik: JOHN HARBAN, P. O. Box 308, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 183, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIC, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUCAR, 116 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 5103 Butler St., Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 106, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 106, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasilo je: "GLAS NARODA".

PRISTOPILI:

K družtvu sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., Ivan Vidic rojen 1874 cert. 2780, Ivan Snoj cert. 1781. Družtvo šteje 62 udov.
K družtvu sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., Ljudevit Milavec 1885 cert. 2782, Anton Urbas 1879 cert. 2783. Družtvo šteje 120 udov.
K družtvu sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., Josip Jonkel 1882 cert. 1784. Družtvo šteje 43 udov.

PRESTOPILI:

Od družtva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., k družtvu sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio, Fran Smuk cert. 1042. Prvo družtvo šteje 89, drugo 25 udov.
Od družtva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., k družtvu sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., Ivan Jerman cert. 160. Prvo družtvo šteje 187, drugo 72 udov.

JURIJ L. BROZICH, I. tajnik.

Vabilo na naročbo.

Ker v kratkem poteče prva polovica leta, prosimo vse one gg. naročnike, katerim s tem časom poteče naročnina, da jo blagovolijo kmalo doposlati. — Vsakdanja izdaja nam napravila obilo stroškov in zato menimo, da ne delamo nikomur preglavice, ako prosimo za točno plačevanje naročnine.

"Glas Naroda" velja kot dnevnik:
za vse leto \$3.00
za pol leta \$1.50
za četrt leta \$0.75

"Glas Naroda" donša vedno najhitreje dnevne novice, kakor i one iz stare domovine; tam smo si naprosili stalnega dopisnika, kar tudi proučimo večje stroške.

"Glas Naroda" je dobilo po 1 ct. številka in kdo rojakov ga želi razprodajati, naj se oglasi, da mu ga odpošljamo.

Upravništvo "Glasa Naroda".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Za kruhom. Dne 15. junija se je odpejlo z južnega kolodvora v Ljubljani 20 Macedoncev na Reko, ki so bili na dela v Hrastu. 7 Hrvatov pa so se pripeljali iz Amerike.

Nesreče. Dne 15. junija je dal vlakodavca Ivan Škapij pri vlakni št. 100 v Borovnici znamenje za odhod in je stopil v voz. Spodrsnilo mu je in padel raz stopnice tako nesrečno, da se je močno poškodoval na levi roki in na levi strani obraza. — Škapij opravlja že 19 let svojo službo. — Dne 16. junija zjutraj se je odkrnil kamen pri gradbi kanala v Prešernovih ulicah v Ljubljani in padel na glavo v kanalu stoječemu delavcu Karolu Fabru ter ga na zadnji strani glave znatno poškodoval. Fabro je ošlel sam domov.

Izpred sodišča. Kazenske razprave pri ljubljanskem deželnem sodišču. — Josip Balenović s Primorskega, delavec pri gradbi železnice v Bohinjski Bistrici, je s zvitimi obljubami, da bo poravnal svoje dolge, ko dobi izplačano mezdilo, osleparil štiri stranke za okoli 120 kron, potem je pa natikem zapustil, ne da bi kdo vedel, Bohinjsko Bistrico in se odpeljal domov. Obsojen je bil zaradi hudoodelstva gošufje na 2 meseca ječe. — Ivan Reberšek, posestnikov sin iz Srebotnega, je zvečer 7. snuca t. l. v Motniku nočnega čuvaja Šimna Bervarja, ker ga je opominjal, da naj z razgrajanjem ne kali nočnega mira, z neko trdo rešjo po glavi udaril. Obsojen je bil na 2 meseca ječe. — Ignacij Rus, 16 let star, hlapec iz Top, je iz cerkvenega nabiralnika v župni cevi v Zagorju vzel 3 kroge, v cerkvi na Polniku pa iz zaklenjenih skrinjice za darilo 11 kron 30 vin, Karolu Fortetu v Kotrdžu 40 kron gotovine in dne 31. snuca v Ravnih Josipu Lozaju gotovine 120 kron in tolar za 5 kron, tri prstane in kričave, Franju Lozaju ravno tam pa iz zaklenjenih skrinje najmanj 80 tolarjev. Tatvine Rus večinoma priznava. Obsojen je bil na 18 mese-

nelno. Ne veliko na enkrat, ampak večkrat. Trdi, da je našel denar enkrat v črešu. Prstanov pa ni on vzel. Zakonska Pohar dolžila sta dolgo časa drug drugega domače zakonske tatvine. Slednji sta prišla opozorjena na izvanredne izdatke vjenca do zaključka, da mora biti on tat. Tatihu se dokaže, da je uzmal denar, od obtožbe radi prstanov se je pa oprostil, ker je državno pravništvo zatožbo umaknilo, češ, bilo bi le mogoče, da so otroci igraje s tami, jih izgubili. Radi raznih drugih tatvin obsojen je bil fant na 2 meseca težke ječe z navadnimi dodatki.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Občinske volitve v Šoštanju so se vršile dne 15. junija in so se končale s znano slovenec. Dobili smo o teh volitvah naslednje poročilo: Znaga je slovenska, dasiravno je bil boj strahansko hud. V tretjem razredu se je oddalo 105 slovenskih in 89 nemških glasov. V drugem razredu je odločil zreb za tri Slovence in jednega Nemca. Župnik Govedič je volil z Nemci in sijajno pogorel. Prvi razred je nemški. Živio slovenski Šoštanj!

Umrl je v Gradcu notar iz Ptuja, 73letni Simon Osehgau.

Štrajk. V Ptuju štrajkajo vsi stavbeni delavci ter zahtevajo manj delavnega časa in več plače.

KOROŠKE NOVICE.

Občinske volitve v Št. Jakobu v Rožu razveljavljene. Te volitve, ki so se vršile 28. januarja 1904, so vzbudile zanimanje na naši strani; vedeli smo, da bodo vrli Št. Jakobčani storili svoje narodno dolžnost, in nismo se varali. Znani nemščurki v Št. Jakobu so dosti pisali tako v celovških, kakor v graških in drugih časopisih, češ, da zdej mora pred "nemškim" silovitim napadom, s pomočjo "Suedmarke" in nemškega "Schulvereina", pasti stara slovenska trdnjava Št. Jakob v Rožu. Ali vse te, sicer prijetne nemške sarje, je pregnala moč, edinstvo in odločnost Št. Jakobčanov, ki so na dan volitve glasovali in s svojimi glasovi dokazali, da je in ostane občina Št. Jakob v Rožu res slovenska trdnjava. Zmagali so naši s tako večino, da je nasprotnikom kar zmanjkalo sape. A vendar je celovška vlada volitve razveljavila. Ko gre zoper Slovence, je pač dober vsak razlog. Čisto postavno je bil določen obrok 8 dni, v katerih se morejo volilci pritožiti zoper volilni zapisnik. V tem času so se prišli pritožiti celi štirje močeljni. In vendar pravi ždaj dež. vlada v svojem odloku, da je bilo to nepostavno, češ, da sta bila v roku 8 dni samo 2 uradna dneva (v resnici so bili trije!), v katerih se je moglo vpogledati volilne zapisnike!! Ta razlog je jalov, dokaz, kako nepristranska je vlada v Celovcu.

Trg Huetteneberg v nevarnosti. V bližini koroškega trga Huetteneberg (okraj Svinec) se je udrl velik zemeljski plaz ter zamašil tok potoka, vsled česar je trg v nevarnosti.

RAZNOTEROSTI.

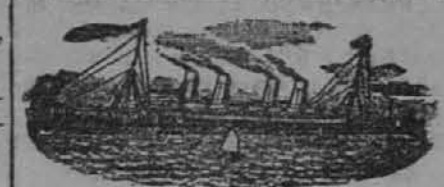
30,000 K za bolečine. Posestnica Ana Grna iz Gaje je potovala lansko poletje k svojemu svaku v Hubice (Galicija). Pri Napagedlu je trebil njen vlak ob tovarni vlak, vsled česar je padla s sedeža ter jo je razna prtljaga s polie podkopala. Peljala se je sicer potem naprej, v Hubicah pa se je morala vleči in od tedaj je duševno pobita in skoraj popolnoma broma. Na tožbo odvetnika dr. Monatha je priznalo trgovinsko sodišče prizade 30,000 K za bolečine in 3380 K za zdraviljenje. V razsodbi se vtemeljuje da zaslužijo duševne bolečine ravno tako odškodnino, kakor hude telesne bolečine.

Razne male novice. — Štrajk črkostavcev se je pričel baje danes v Zagrebu, vsled česar nekateri hrvaški listi ne bodo mogli iziti. — Hrvatska stranka prava je postavila za kandidata za dr. Bresztynskega mandat župnika St. Zegorec. Za zlatarski mandat, (Kumiščev) se postavi kandidat, ko se zasliši mnenje ondotnega prebivalstva. — Zabrane narodne skupščine. V Zabrano in Sisku so oblasti prepovedale skupščine, ki so se nameravale sklicati zaradi finančne samostalnosti. — Gdč. Bogomila Vilharjeva, hči znanega skladatelja, je povabljena za bodočo sezono k češki operi v Prago, kot dramska pevka.

Krvavi izgredi v Varšavi. V Varšavi je pred nekaj dnevi gorelo. Policaji so gonili delavce z golimi sabljami gnat. To je množico tako razkačilo, da je napadla policaje ter jednega nevarno ranila, tako, da je na potu v bolnišnico umrl. Prihitele je 50 kozakov, na kar je nastala pravev vojska. Množica je trgala tlak ter metala kamenje v kozake; več kozakov je bilo hudo ranjenih. Tudi dva policijska komisarja sta bila težko ranjena. Kozakom so prišli na pomoč še vojaški pešci, ki so dvakrat vstrelili v množico. Osem delavcev je obležalo vrtvih, izmed policajev jih je osem mrtvih in 30 težko ranjenih. — Gora se je udrla. Blizn Belluna se je udrl kos gore Ponte Perone ter zasul več ljudi. Dosedaj so izkopali pet oseb še živih. — Odbor sv. vavlačke posojilnice je razposlal zaupno okrožnico vsem vlagateljem, v kateri pravi, da se je odbor zamen obrnil do raznih de-

narnih zavodov, naj bi posodil denar za saniranje. Zaradi tega se vlagatelji, ki so že popustili 50% pozivajo, naj povzame še 25%, tako da dobe le 25% vložnega denarja, ako — sploh kaj dobe. — Reaktor dunajske tehniške visoke šole je postal za prihodnje šolsko leto profesor mehanike, dvorni svetnik L. Tetmajer. — Za odpravo smrtnih kazni nameravajo belgijski odvetniki prirediti skupno veliko akcijo. — Velik gozdni požar. Gozdovi pri Szezakovi (Galicija) gore že več dni. Dosedaj je zgorelo že 5000 oralov lepega gozda. — Potni list v Srbijo iz Avstro-Ogrske se odpravi z dnem 28. junija. — Ustrelil se je na Dunaju 55-letni odvetnik dr. Jos. Kirehner. — Afera grofa Csakyja se je končno rešila tako, da mora varuh blaznega grofa plačati gospej Moravec, ki jo je grof z revolverjem ranil, 5000 K. —

PRATIKO ZA LETOŠNJE LETO imamo še v zalogi po 10 centov poštne prosto. V plačilo sprejemamo tudi poštne znamke. "Glas Naroda."



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

LaLorraine 1. julija iz Havre z 728 potniki.

Dospeti imajo:

Umbria iz Liverpoola.
St. Paul iz Southamptona.
Ultonia iz Trsta.
Gerty iz Trsta.
Celtie iz Liverpoola.
Kroonland iz Antwerpena.
Kaiser Wilhelm II. iz Bremena.
Princess Alice iz Bremena.
Statendam iz Rotterdamu.

Odpljui so:

Gemanie 2. julija v Liverpool.
Vaderland 2. julija v Antwerpen.
Furnesia 2. julija v Glasgow.
Patricia 2. julija v Hamburg.
Lucania 2. julija v Liverpool.
Koenigin Louise 2. julija v Genovo.

Odpljui bodo:

Grosser Kurfuert 5. julija v Bremen.
Noordam 5. julija v Rotterdam.
Teutonic 6. julija v Liverpool.
La Lorraine 7. julija v Havre.
Deutschland 7. julija v Hamburg.
Numidian 7. julija v Glasgow.
Celtie 8. julija v Liverpool.
Umbria 8. julija v Liverpool.
St. Paul 9. julija v Southampton.
Kroonland 9. julija v Antwerpen.
Belgravia 9. julija v Hamburg.
Kaiser Wilhelm II. 12. julija v Bremen.
Carpattia 12. julija v Liverpool.
Statendam 12. julija v Rotterdam.
Baltic 13. julija v Liverpool.
Alice 14. julija v Bremen.
La Touraine 14. julija v Havre.
Princess Irene 16. julija v Genovo.
Campania 16. julija v Liverpool.
Pretoria 16. julija v Hamburg.
Philadelphia 16. julija v Southampton.
Zeeland 16. julija v Antwerpen.

"GLAS NARODA"

prodaja po 1 cent številke:

Anton Rebok, poslodavca sodrušnice Frank Sakser, 1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
John Sustaršič, 1208 N. Centre St., Joliet, Ill.
Frank Gabrenja, 510 Power St., Jehastown, Pa.
Frank A. Bandek, Milwaukee, Wis.

Lepo urejena

SLOVENSKA GOSTILNA v Ely, Minn.,

v kateri vedno točim izvrstno pivo, fine vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smodke. Dalje naznanjam rojakom, da pošljim denarje v staro domovino in sem v svesi s g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih zadevah glede voznih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzet, ali potuje v staro domovino. Z velepotovanjem.

IVAN GOVZE.

NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.

NAPA VALLEY VINO.

Dobro črno vino od 45c dalje; dobro belo vino od 50c naprej. — Kdor areči kot 50 galon, mora prilokiti \$9.00 za posodo. Prevoznino plača naročnik. Naročilom je pridejati denar osiroma Money Order.

S spoštovanjem

M. ROGINA,

P. O. Box 64, Crockett, Cal.

HITROST ni čaranje, pač samo dobre volje je potreba pri POSILJANJU DENARJEV V STARO DOMOVINO in gotovo je najhitreji in najcenejši v pošiljanju denarjev FRANK SAKSER, 107 Greenwich St., New York.

AVSTRIJSKO-AMERIŠKA ČRTA

velja le \$22.50

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

iz New Yorka v Zagreb	\$24.15,
" " " " Belovar	24.35,
" " " " Osek	25.60,
" " " " Karlovec	23.75,
" " " " Zemun	26.40,
" " " " Mitrovico	26.50,

s parnikom

"GERTY",

kteri odpljuje iz New Yorka

V SOBOTO DNE 9. JULIJA 1904.

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

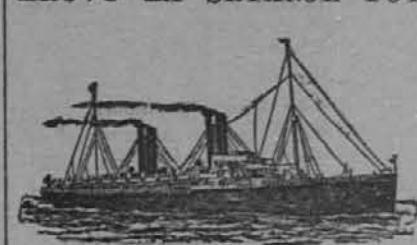
31 Broadway, New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
SLAVONIA
PANNONIA

odpljuje iz New Yorka dne 5. julija 1904.

odpljuje iz New Yorka dne 19. julija 1904.

odpljuje iz New Yorka dne 2. avgusta 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašteni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadwav. New York.

126 State St.. Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

PAZITE DOBRO NA MOJ NASLOV, ZAPIŠITE SI GA!

KADAR POTREBUJEJO SLOVENSKA DRUŠTVA

ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE i. t. d.,



pišite slovenski po moj cenik ali uzorce, ker to vsem pošljem brez stroškov. Moja trdka je slovenska.

Imam na razpolago obile uzorcev slovenskih, hrvaških, čeških, slovaških, rusinskih, litvinskih in poljskih društev.



E. Bachman,

580 SOUTH CENTRE AVENUE, CHICAGO, ILL.

Listek.

Slika in srce.

Novela. Spisal dr. Stojan.

(Dalje.)

Bilo je nekega večera, ko potoži Angelica, da je glava boli. Ostala je toraj v postelji, in Dragoslava je bil delala kratak čas. Pri večerji sta bila nocoj v jedilnici le Dora in njen oče grajščak Radivoj.

"Ali še Angelo hudo glava boli?" vpraša oče Dorico, ko sta končala večerjo.

"S prva je zelo tožila in jadikovala, ali pred večerjo me je prosila, naj ti povem, da bi prišel malo k njej pogledat; rada bi ti rekla: Lahko no!"

"To je prav. Pa pojdiva takoj k njej. Tukaj je nama samima itak predolg čas."

Po teh besedah vstane grajščak in obadva se napotita v dekliško spalnico.

Dragoslava je sedela pri Angelinem vzglavju ter božala bledolico dekletce. K njej prisede grajščak. Oče in odgojiteljica sta si prizadevala, da kratkočasično bolno deklico. Po kratkih povestih in o različnih pogovorih pa se naposled utrujeni mladi duh in telo Dorice se pravi v posteljo, in tudi Angela zatisne oči.

"Zdaj se pa morava tudi mudva odstraniti, gospica", opomni grajščak; "sicer bi najin pogovor vzbudil dekletci."

Izgovorivši stopita v odprto, stransko sobico in prisedeta k lepo izrezljani mizici, pokrite z črno preprogo.

"Ali mislite, gospica, da je Angelina zdravje v nevarnosti?"

"Jaz upam, gospod grajščak, da je že jutro vse dobro", potolaži ga odgojiteljica.

"Odkar mi je moja nepozabljiva soproga nenadoma zbolela in kakor bi luč upihnil, umrla, bojim se najmanjše bolezni v svoji hiši. In vidite, moja žena je bila močna in cvetoča kakor življenje, a vendar jo je smrtna kosa na prvi mah pokosila."

"To je bila pač za vas in vaši hčerki neizmerna nesreča. Globoko v srce usmilite se mi nežni dekletci."

"Ali pa mene ne omilujete, gospica?" pristavi urno grajščak.

"Vas da bi omilovala? Zakaj pa! Možno in to še bogat grajščak dobi si lahko žen, kjer in kakoršnih hoče. Ali dekletci ne dobite več prave matere, ampak le zavidec mačeho, ki bi ne imela srea do njiju in ne poznala milosti."

"To me ravno zadržuje, gospica, da se nisem oženil", odvrne grajščak. "Vem, da si lahko izberem lepih in tudi bogatih gospic, ali znano mi je predobro, da ljubijo one le moje bogastvo, sovražno pa skrivajo moja otročija. Ljubezen do mojih otrok mi ne dopušča, da bi ju prepustil hudobni mačehi. Le eno žensko bitje poznavam, ki čuti globoko ljubezen do mojih hčERIC. Le eno žensko srce bi še utegnilo biti na svetu, ki bi moglo imenovati se moja žena ter biti ob enem tudi prava mati mojim hčerkam..."

"Zakaj si pa ne poiščete ta vzor, gospod grajščak, in zakaj ga ne privedete v grad svoj, sebi in svojim hčerkam v srečo in korist?"

"Vi vprašate, zakaj, gospica Dragoslava?" odvrne Radivoj ter jej mlo pogleda v oči. A ta pogled je trenotoma zakril odgojiteljici ves pomen grajščakovega govora. Ona spozna, kam meri ost njegovih besed. Rudolfa oblije njeno krasno lice, sree jej polje, kraj jej bije kakor klavir po žilah. Jedva se premaguje, da ne izdaja svoje zadržane, in povesi plaho oči v umetno izdelano preprogo.

Po kratkem premolku nadaljuje grajščak:

"Našel sem že ta vzor, privedel ga tudi pod moje streho, da to bitje je že postalo druga mati mojim hčerkam, ... ali... moja žena se ni!"

Hito in razburjeno govoril je Radivoj te besede. Pričakoval je odločilen vtis. Ali Dragoslava se zre vedno nepremisljeno pred-se. Niti ganola ni svojega vitkega života, in kakor brezobčutnemu bitju udarjale so jej grajščakove besede na uho.

"Vi molčite, gospica, in mi niti ne pogledate v oči! Nerazumete-li pomena mojih besed?"

"Nepričakovan mi je bil vaš govor, gospod grajščak", odvrne mirno in počasi Dragoslava, ne da bi pogledala grajščaku v oči. "Tako nenadoma so prišle vaše besede, da ne morem slediti njih pomenu. Tema se mi dela pred očmi, in gosta megla zakriva vaše misli mojej slabej pameti."

"Dovolite, gospica, da vam povem jasno in odkrito, kar mi srce teži."

Pri teh besedah jo prime za tresočo roko in nadaljuje:

"V vaši osebi, Dragoslava, našel sem ono žensko bitje, po katerem že dolgo krepim. Vi ste mojima hčerkama skrbna zaščitnica in prava mati. Neskončno ljubezen sklanjete njima, in za to ljubav postalo vam je moje

sree hvaležno. Dolgo že gojim v svoji duši srčno udanost do vas in nocoj vam odkrito razodenem svoje želje: Dragoslava, postanite mi tovaršica v življenju, kakor ste bili dosedaj skrbna mati mojim hčerkam!"

Skrivnostna tiho zavladala po teh besedah v sobi. Dragoslava se zgane in iztrga ne vede desnico iz grajščakov roke. Kar je že doigo pričakovala, to je prišlo sedaj hipoma na dan. Grajščakova odločna beseda je sicer v njenem srci vzbudila veliko spoštovanje do njega; njegov pošten in laskavi predlog jo je kar osupnil, ali srčne, dekliške ljubezni niso vzplamtile v njenej duši njegove besede. Kakor že ugasne močna nevihta slabo lučico ter zadušiti tlečo iskro, da ona na veke zatemni, tako pusto in temno postalo je kar hipoma v Dragoslavinem srci. Misel, da bi morala zadušiti gorečo ljubav do Desimira, odgovodati se najdražjemu bitju in postati nesrečna žena begatega grajščaka: ta misel ji čutno pretresla je njeno dušo. Previsoko je cenila ljubezen zlate mladosti, da bi mogla njeno majhno, skromno poslopje razrušiti ter sezidati potem na razvalinah njegovih ponosno palačo.

Iz takih misli vzdrami grajščak odgojiteljica rekoč:

"Kaj pomišljate, Dragoslava? Ali je tako težko dati odgovor na moje besede? — Sicer pa vam rad odpustim, ker je žgano na isti način, kakor doma na Kranjskem."

NAROČAM JE PRILOŽITI DENAR

Za obila narečila se priporoča

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.

"Ne, gospod grajščak. Vaše odločne, poštene besede zaslužijo odkritosrčen odgovor", pristavi resno Dragoslava, pogleda mirno grajščaku v zardene oči in nadaljuje:

"Ne tajim, da so me osupnole vaše besede. Ali moje srce in moja vest mi takoj narekujeta, kar mi je odgovoriti. Neki notranji čut mi glasno veli in me neprenehoma sili, povedati vam brez vseh okolišev, da ne morem — izpolniti vaše želje. Jaz čutim dobro, da bi bila preslaba prenašati tako srečo. Zato rajši jo pahnem daleč od sebe. Človek naj nikdar več ne poželi, kakor to, kar more prenašati. Jaz sem osamela sirta. Nimam matere ni ne poznam očeta. Kot nežno cvetlico posadili so me v veliki svetovni vrt; tu sem vzrasla, da živim sama brez tuje pomoči. Kakor pa si v vrtu nežni cvet ne želi, da postane močno drevo in se šopiri med mogočnimi debli, tako tudi jaz ne iščem bogastva po gradovih in bliščih dvoranah. Temveč skromno bi rada živela, a to srečna in zadovoljna. In to srečo bi si rada zagotovila sama, a ne prešla je iz drugih rok. Lahko bi se sicer zgodilo, da izgine ona kakor pene na vodi iz mojega obližja. Prava sreča ne dojde človeku od zunaj, ampak on jo nosi v sebi. Iz šloveskega srea žari večna njena gorkota ter oživlja kakor blaženi solnčni žarki mrzli zvonjavi svet."

Grajščak je dobro razumel priliko in prispedobe v Dragoslavinem govoru. Njeno skrito mnenje postalo mu je jasno in svetlo. Ali on se ne dá ostrašiti in jej tako-le odgovori:

"Vaša osoda, Dragoslava, sega mi že od nekdaj globoko do srea. Sedaj pa še le vidim, da ste morali biti enkrat jako nesrečna. Sicer bi se ne bila v vašem srci vkoreninila taka misel, da bi se čutili vi preslaba, prenašati srečo, katero vam ponuja grajščak Radivoj!"

"Jaz, da sem bila enkrat nesrečna, gospod grajščak?" odgovori naglo odgojiteljica, pogleda mu čarno v oči in nadaljuje zgovorno:

"Žalostnega in otožnega srea bila sem res čestokrat, ali nesrečna ne. Sedaj še ne poznam nesreče razven one, da sem izgubila mater. Ali osoda moje matere me živo opominja, naj ne segam previsoko in naj le v sebi iščem svojo srečo. Sicer me zvrtnolavi kakor njo bog ljubezni v neizmerni propad."

"Varnjete se, Dragoslava, da ne uniči tudi vam bog ljubezni vaše sreče. Zdi se mi, da vas le-ta odganja od mene!"

"Ako bi poznali mojo mladost in osodo moje matere, ne govorili bi tako, gospod grajščak", pristavi resno gospica.

Ta odomba pa vzbudi in Radivoj veliko radovednost, in on jo tedaj poprosi, naj mu naslika svoja mladostna leta in predoči nemilo osodo svoje matere.

(Dalje prihodnjik.)

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporoča rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriljuje vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord) predajam po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galone.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINE JE 50 GALON.

BRINJEVO, za ktereza sem importiral brinje iz Kranjskega, velja 12 steklenic \$15.00. Brinjevec je najbolje vrste, ker je žgano na isti način, kakor doma na Kranjskem.

NAROČAM JE PRILOŽITI DENAR

Za obila narečila se priporoča

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobre črne in bele vino od 35 do 45 centov galona; stare bele ali črno vino 50 centov galona. Resling 55 ct. galona. Kdor kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$2.00 za posodo.

Drežnik od \$2.25 do \$2.75 galona, slivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust. S spoštovanjem

ŠTEFAN JAKSHE,

P. O. Box 77, Crockett, California.

Contra Costa Co.

14-11-04



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMOKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA.

Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bo prišel do mene in do znanca. Ako kdo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo toraj bodi:

svoji k svojim!

Martin Muhič, lastnik.

John Venzel,

74 Munich St., Cleveland, Ohio,

Izdavalec kranjskih in nemških

harmonik

se priporoča rojakom za izdelovanje in popraviljenje harmonik. Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Cene trivrstnih od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine. Cenu trivrstnih je od \$45 do \$80. Več in natančno povč:

JOHN VENZEL,

74 Munich St., Cleveland, Ohio.

Telefon št. 59.

GEORGE L. BROZICH,

slovenski notar,

Ely, Minnesota,

se priporoča Slovincem v Ely in okolici za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročila (bonde), polnomoči (Vollmacht) in vse druge v to stroko spadajoče dela. Oskrbujem tudi zavarovalnico proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojavnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

KNJIGE,

katere imamo v naši zalogi in jih odpošljemo poštne proste, ako se nam zmore naprej pošlje:

Molišvene knjige:

Spemja na Jezusa 35 ct.
Jezus dobri pastir 60 ct.
Presveto Slovo Jezusovo \$1.20.
Sveta Nebesa \$1.
Jezus na križu \$1.
Filoteja \$1.20.
Zlata žela \$1.20.
Duhovni studenec 60 ct.
Nebeški iskriec 60 ct.
Ključ nebeških vrat 60 ct.
Vrtec nebeški 60 ct.
Sveta naš 15 ct.
Ave Marija 10 ct.
Mati Božja 10 ct.
Evangeliji 50 ct.

Zgodbe sv. pisma, mala izdaja 30 ct.
Zgodbe sv. pisma velika izdaja 50 ct.
Navedene mašne knjige so s slato obrese.

Druge knjige:

Zbirka domačih zdravil 60 ct.
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.
Prečrtnove poezije, vezane 75 ct.
Prečrtnove poezije, brežirane, 50 ct.
Skorzi širno Indijo 40 ct.
Na indijskih otokih 30 ct.
Iz knjige življenja \$1.60.
Ob tihih večerih \$1.75.

Abecednik za slov. ljudske šole 20 ct.

Dimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov.

Prva nemška vadnica 35 ct.

Pregovori 30 ct.

Minarjev Janes 40 ct.

Domači zdravnik 60 ct.

Marjetica 50 ct.

Godiševski katekizem 15 ct.

Andrej Hofer 20 ct.

Boerska vojska 30 ct.

Admiral Tegetthof 30 ct.

Paulin, angleški slovarček 40 ct.

Erazem Predjamski 15 ct.

Naselnikova hči 20 ct.

Eno leto med Indijanci 20 ct.

May, Ery, 20 ct.

Pavliha 20 ct.

Potovanje v Liliput 20 ct.

Mirko Poštenjakovič 20 ct.

Narodna pripevke za mladino, I. in II. zvezek, vsak 20 ct.

Pri Vrbovcem Grog 20 ct.

Krištof Kolumb 20 ct.

Saljivi Jaka 20 ct.

Nezgodna na Palavanu 20 ct.

Pravila dostojnosti 20 ct.

Izdajalec domovine 20 ct.

V delu je rešitev 30 ct.

Najdenček 20 ct.

Grof Radecky 20 ct.

Lažnjivi ključek 20 ct.

Repešček 20 ct.

Vrtomirov prstan 20 ct.

Hubad, pripovedke I., II., III. zvezek, vsak 20 ct.

Cesar Maksimilijan I. 20 ct.

Sr. Genovefa 20 ct.

Vojska na Turškem 40 ct.

Rodbinska sreča 40 ct.

Knez Črni Jurij 30 ct.

Nikolaj Zrinjski 20 ct.

Spominjaki listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.

Doma in na tujem 20 ct.

Na Preriji 20 ct.

Strelec 25 ct.

Naseljenci 20 ct.

Poslednji Mohikanec 20 ct.

Srečolovec 20 ct.

Avstrijski junaki 30 ct.

Kako je zgorel gozd 20 ct.

Saljivi Slovenec 30 ct.

Četrto berilo za ljudske šole 50 ct.

Stoletna pratika 60 ct.

Izidor, pobočni zmet 25 ct.

Ovetke 20 ct.

Hitri računar 40 ct.

Sanje v pedobah 15 ct.

Keledar za leto 1904 25 ct.

V FRONTENAC, KANS., in okolici je moj zastopnik Mr. Leopold Krushitz. Imenovani gospod deluje že mnogo let z menoj in sva vedno v najlepšem soglasju, zato ga rojakom tople priporočam. Fr. Sakser.



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istoj postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevno.

Oglasite se pri:

C. M. COX, H. C. POST,

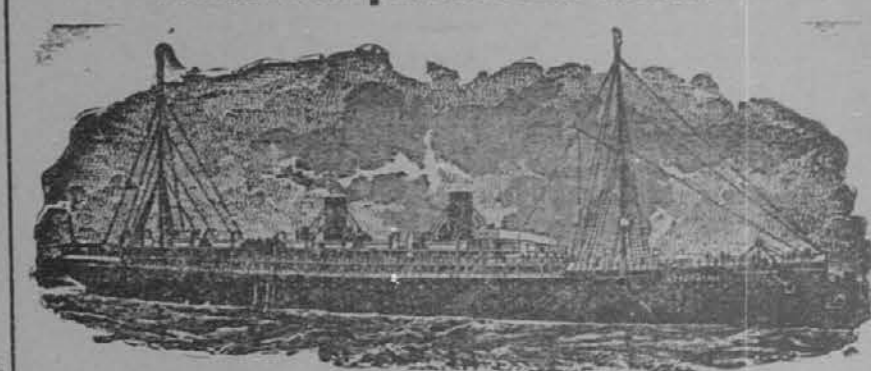
Ans'l Ticket Agent, City Ticket Agent,

313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bomo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar valuzbenec Vas prične potem pri prihodu v New York na kolodvoru.

telefon kadar despaš na kako postajo v New York in ne več kako priti k Fr. SAKSERJU. Pokličli številke 3795 Cortland in govori slovenske.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LIUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

	na dva vijaka.	12,000 ton.	\$5,000 kosjaskih mož.
La Lorraine	"	12,000	\$5,000
La Savoie	"	12,000	\$5,000
La Touraine	"	12,000	\$5,000
La Bretagne	"	12,000	\$5,000
La Champagne	"	12,000	\$5,000
La Gascogne	"	12,000	\$5,000

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odplujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

*La Lorraine	7. julija 1904	La Gascogne	11. avgusta 1904.
*La Touraine	14. julija 1904.	*La Touraine	18. avg. 1904.
*La Savoie	21. julija 1904	*La Lorraine	25. avg. 1904.
La Bretagne	28. julija 1904	La Bretagne	1. sept. 1904.
La Champagne	4. avgusta 1904	*La Savoie	8. sept. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljeve nizozemske in pošto Združenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko

Boulogne-sur-Mer.

NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.

RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.

POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.

STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.

ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih: